

Ordiziako Udala

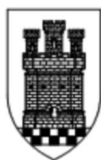
UDALEKUAK 2026 – ESKAERA ORRIA
SOLICITUD – PROGRAMA UDALEKUAK 2026

Pertsona eskatzailea / Persona solicitante		
Izen-abizenak / Nombre y apellidos		
NAN – AIZ – IFK / DNI – NIE - CIF	Telefonoa / Teléfono	
Emakumea / Mujer	Gizona / Hombre	Ez binarioa / No binario
Erantzuna jasotzeko hizkuntza / Idioma en el que deseo recibir la contestación		
Euskara / Euskera	Ele bitan / Bilingüe	
Erantzuna nola jaso / Como recibir la contestación		
Posta arrunta / Correo ordinario	Telematikoa / Telemática	
Erantzuna nora bidali / Domicilio para notificar		
Atal hau, baliabide elektronikoak erabiltzera behartuta ez dauden subjektuek ahal dute bete A rellenar por sujetos no obligados a utilizar los medios electrónicos		
Abisua jasotzeko e-maila / Email para recibir los avisos		

Haurraren datuak / Datos del niño/a		
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	Jaiotze-data / Fecha de nacimiento	Sexua / Sexo
OTI zenbakia (Osasun Txartela Indibiduala) / Número TIS (Tarjeta Sanitaria Individual)	Ikastetxea / Centro escolar	Maila / Curso
Zure seme-alabak ba al du kontuan hartu beharreko gaixotasunik edo ezgaitasunik? / ¿Vuestro/a hijo/a tiene alguna enfermedad o discapacidad a tener en cuenta?		
Bai/Sí Ez/No Zein?/¿Cuál?		
* Eskolako zaintza-zerbitzua erabiliko du?/¿Utilizará el servicio de zaintza del colegio?		Bai/Sí Ez/No
* Eskolako jangela-zerbitzua erabiliko du?/¿Utilizará el servicio de comedor del colegio?		Bai/Sí Ez/No
Haurrak kiroldegiko igeriketa ikastarorik egin du? / ¿Ha realizado algún curso de natación en el polideportivo?		
Bai/Sí Ez/No (Maila?/¿Nivel?)		
Nire sinadurarekin baimena ematen dut nire kargu dagoen adin-txikikoari ARGAZKIAK ETA BIDEOAK ateratzeko. Irudi hauek sareetan Udalekuak Programaren zabalkunderako helburu soilarekin erabiliko dira, beti ere Izaera Pertsonaleko Datuak babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 7. eta 92. Artikuluetan xedatutakoari jarraituz.	Bai/Sí Ez/No	Con mi firma, doy consentimiento para realizar FOTOGRAFÍAS Y VÍDEOS a la persona menor de edad a mi cargo. Las imágenes se utilizarán en las redes únicamente con el objetivo de difundir el Programa Udalekuak y siempre conforme a lo dispuesto en los artículos 7 y 92 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos digitales.

* Taldea sortuz gero. Galdetu zerbitzu hauei buruz ikastetxean /

* En el caso de que se cree el grupo. Preguntar acerca de estos servicios en el centro escolar



Ordiziako Udala

UDALEKUAK 2026 – ESKAERA ORRIA
SOLICITUD – PROGRAMA UDALEKUAK 2026

UDALEKUETAN PLAZA EGOKITUZ GERO, KUOTA KOBRATZEKO KONTU-ZENBAKIA

En caso de obtener plaza en el programa Udalekuak, número de cuenta para realizar el cobro de la cuota

Titularra / Titular

Kontu zenbakia

Num. Cuenta

(IBAN 24 DIGITO)

OHARRA / NOTA:

Eskatzailea eta banku-kontuaren titularra persona bera ez denean, azken honek baimena eman beharko du kargua gauzatzeko (horretarako, helbideratzeko baimen-orria beteta aurkeztu beharko da). Si la persona solicitante y la titular de la cuenta no son la misma persona, la persona titular de la cuenta deberá de dar su consentimiento para realizar el cargo (para ello, se deberá presentar la hoja de autorización de domiciliación cumplimentada).

Ordiziako Udalak kontu korrontearen titulartasuna automatikoki egiaztatuko du, kontua Kutxabank, BBVA, Laboral Kutxa, Caixabank, Banco Santander, Sabadell edo Caja Rural de Navarraren bada. Kontsulta hori egin behar ez dela iritziz gero edo kontu korrontea aipatutakoez bestelako erakunde batena baldin bada, titulartasun hori egiaztatzen duen banku-agiria aurkeztu beharko da.

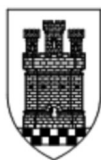
El ayuntamiento de Ordizia efectuará la verificación automática de la titularidad de la cuenta corriente siempre que la cuenta sea de Kutxabank, Laboral Kutxa, Caixabank, Banco Santander, Sabadell o Caja Rural de Navarra. En caso de considerar que no se debe llevar a cabo esta consulta, o que la cuenta corriente sea de una entidad distinta de las mencionadas, se deberá presentar documento bancario que acredite dicha titularidad.

MARKATU ORDAINDUKO DUZUN KUOTA / Marca la cuota que abonarás

Arrunta: 91€ / Ordinaria: 91€

Anai-arreba gehiago matrikulatuta, bigarrenetik aurrera: 81€ /

Más de un hermano/a matriculados, a partir del segundo: 81€



Ordiziako Udala

UDALEKUAK 2026 – ESKAERA ORRIA
SOLICITUD – PROGRAMA UDALEKUAK 2026

PREZIOETAN HOBARIAK DIRU-SARREREN ARABERA / Bonificaciones en las cuotas según ingresos

Hobaria eska dezakete beren urteko errenta-mailak honako muga hauek gainditzen ez dituela egiaztatzen duten bizikidetza-unitateek / Podrá solicitar bonificación unidades convivenciales que justifiquen que su nivel de renta anual no supere los siguientes umbrales:

	Kategoria 1 <i>Categoría 1</i>	Kategoria 2 <i>Categoría 2</i>	Kategoria 3 <i>Categoría 3</i>	Kategoria 4 <i>Categoría 4</i>	Hobari gabe <i>Sin bonificación</i>
Bizikidetza unitate kideak <i>Nº miembros unidad convivencial</i>	%90	%75	%50	%35	%0
2	<25.389,60	25.389,61- 28.627,20	28.627,21- 34.250,40	34.250,41- 41.066,40	>41.066,41
3	<27.264,00	27.264,01- 31.353,60	31.353,61- 37.488,00	37.488,01- 46.519,20	>46.519,21
4 edo / o +	<29.649,60	29.649,61- 33.909,60	33.909,61- 40.214,40	40.214,41- 50.268,00	>50.268,01

HOBARIAK / Bonificaciones

KUOTA	Kategoria 1 <i>Categoría 1</i>	Kategoria 2 <i>Categoría 2</i>	Kategoria 3 <i>Categoría 3</i>	Kategoria 4 <i>Categoría 4</i>	Hobari gabe <i>Sin bonificación</i>
	%90	%75	%50	%35	%0
Arrunta / Ordinaria	9,1€	22,75€	45,50€	59,15€	91€
2. anai-arrebatik aurrera / A partir del 2. Hermano/a	8,1€	20,25€	40,50€	52,65€	81€

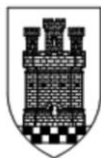
HOBARIA ESKATZEN DUT / Solicito la bonificación:

Bai/Sí

Ez/No

HOBARIA ESKATUZ GERO, BIZIKIDETZA-UNITATEKO DIRU-SARRERAK SEGIDAKO AGIRIEN BIDEZ ZURITUKO DIRA / EN CASO DE SOLICITAR BONIFICACIÓN, LOS INGRESOS DE LA UNIDAD FAMILIAR SE JUSTIFICARÁN MEDIANTE LA DOCUMENTACIÓN SIGUIENTE:

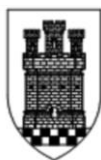
- **Eskaera aurretiko hilabetearen nominen kopia / Copia de las nóminas correspondientes al mes anterior a la solicitud.**
- **Derrigorrez Errenta Aitorpena egin behar dutenen kopia, eskaera aurretiko urteari dagokiona / Copia de la Declaración del Impuesto sobre la Renta de cada uno de los miembros, obligados a ello y referida al año anterior a la solicitud.**
- **Beste diru-sarreraren egiaztagiria / Justificantes de otros ingresos.**



Ordiziako Udala

UDALEKUAK 2026 – ESKAERA ORRIA
SOLICITUD – PROGRAMA UDALEKUAK 2026

ELKARRERAGINGARRITASUNARI BURUZKO INFORMAZIOA	INFORMACIÓN SOBRE INTEROPERABILIDAD
39/2015 Legearen 28. artikuluan eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Ordiziako Udalak hobariak edo salpuespenak eskuratzeko baldintzak betetzen diren ala ez zehazteko informazio hau kontsultatuko du zuzenean (interesdunak aurka egiten ez badu) NISAE elkar eraginkortasunerako nodoaren bidez: – Foru Ogasunak - PFEZaren kontsulta. – Foru-ogasunak– Nomina ordaintzaileen datuen kontsulta. – Gizarte Segurantzaren Institutu Nazionala- Gizarte-prestazio publikoen kontsulta. – Lanbide - Diru-Sarrerak Bermatzeko Errentaren kontsulta – Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoa - Langabezia-Datuen kontsulta Dena den, Udalak eskaera jasotako unean beharrezkoa den dokumentazioa ezin badu modu telematikoan lortu informatika arazo bat medio, eskatzaileak aurkeztu beharko du dokumentazioa espedientearen kudeaketarekin jarraitu ahal izateko. Datuak Babesteko 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikulua arabera, eskatzaileak bere datuak kontsultatzearen aurka egin ahal izango du, eta aurka egiteko arrazoiak alegatu beharko ditu; kasu horretan, udalak dagozkion dokumentuak aurkeztera behartu ahal izango du salbuespena edota hobaria kudeatzeko. <u>Eskatzaileak egiaztapen honen aurka egiten badu</u>, eskatzaileak berak aurkeztu beharko ditu agiriak. Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.	<i>De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de Ordizia consultará directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello, a través del nodo de interoperabilidad NISAE, la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a las bonificaciones o exenciones, y en particular:</i> – <i>Haciendas Forales - Consulta de IRPF</i> – <i>Haciendas Forales - Consulta de datos de pagadores de Nómina</i> – <i>Instituto Nacional de la Seguridad Social- Consulta de Prestaciones Sociales Públicas.</i> – <i>Lanbide - Consulta de Renta de Garantía de Ingresos.</i> – <i>Servicio Público de Empleo Estatal - Consulta de Situación de Desempleo</i> <i>No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento en el momento de recibir la solicitud no pueda obtener la documentación necesaria de forma telemática por un problema informático, el solicitante deberá aportar la documentación para poder continuar con la gestión del expediente.</i> <i>De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos, de 27 de abril de 2016, la persona solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos, debiendo alegar los motivos de su oposición, en cuyo caso, el Ayuntamiento podría obligarle a presentar los correspondientes documentos para la tramitación de la exención o bonificación solicitada.</i> <u>En el caso de que la persona o entidad solicitante se oponga a esta verificación</u>, será ella misma quien deba presentar la documentación. <i>Me opongo a la verificación y presento la documentación solicitada.</i>



Ordiziako Udala

UDALEKUAK 2026 – ESKAERA ORRIA

SOLICITUD – PROGRAMA UDALAKUAK 2026

ADIERAZPENAK ETA BAIMENAK / Declaraciones y autorizaciones

Udalari baimena ematen diot nire eskabide orri honetan adierazitako hainbat datu egiaztatzeko: haurra Ordizian erroldatuta dagoela, Haurrak Ordiziako ikastetxe batean ikasten duela eta etxebizitzako partaide guztiak udal-zorretan egunean daudela.

Onartzen ditut eta errespetatuko ditut www.ordizia.eus webgunean Ordiziako Udalekuei buruzko argitaratutako arau eta protokolo guztiak.

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

Eskatzaileak adierazten du bere familia unitateko gainerako kideei jakinarazi diela eragiten dieten zerga datuei buruzko kontsulta egingo dela, eta haien baimena duela.

Autorizo al Ayuntamiento a comprobar una serie de datos indicados en esta hoja de solicitud: que el niño/a esta empadronado/a en Ordizia, que el niño/a estudia en un colegio de Ordizia y que todas las personas integrantes de la vivienda están al corriente de las deudas municipales.

Acepto y respetaré la normativa y protocolos de la actividad Ordiziako Udalekuak publicadas en la web www.ordizia.eus

La persona firmante DECLARA bajo su responsabilidad que los datos aportados son ciertos, exactos, completos y actualizados.

La persona solicitante manifiesta que ha informado al resto de miembros de su unidad familiar de que se va a realizar consulta sobre los datos tributarios que les afectan y que cuenta con su consentimiento.

DATU BABESARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA		INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS	
Tratamenduaren arduraduna	Ordiziako Udala Kale Nagusia 24, 20240, Ordizia (Gipuzkoa) Datuak babesteko ordezkaria: dbo@ordizia.eus	Responsable del tratamiento	Ordiziako Udala Kale Nagusia Nº24, 20240, Ordizia (Gipuzkoa) Delegado de protección de datos: dbo@ordizia.eus
Helburua	Herritarren eskaerei erantzutea, Ordiziako Udalak antolatutako udalekuen kudeaketari dagokionez.	Finalidad	Atender las solicitudes de la ciudadanía relativas a la gestión del Programa Udalekuak organizado por el Ayuntamiento de Ordizia.
Legitimazioa	Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. Artikuluak: datuen tratamendua, legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoen egikaritzagatik.	Legitimación	Artículo 8.1 y 2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: Tratamiento de datos por obligación legal, legal, interés público o ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak	Ordiziako Udalak antolatutako udalekuetako haurren gurasoak edo tutoreak	Destinatarios de comunicaciones	Madre, padre o tutor/a legal de los niños/as del Programa Udalekuak organizado por el Ayuntamiento de Ordizia.
Eskubideak	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, informazio gehigarrian azaltzen den bezala, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkeztea ere.	Derechos	Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos.
Informazio gehigarria	Datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuen babesari buruzko atalean: www.ordizia.eus	Información adicional	Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: www.ordizia.eus

Data eta sinadura / Fecha y firma